



# VÝROČNÁ SPRÁVA

za rok 2012

PRAMEN NÁDEJE  
prevádzka  
Centrum pomoci

v Šarovciach

## **IDENTIFIKÁCIA ORGANIZÁCIE:**

**Názov** : PRAMEŇ NÁDEJE prevádzka Centrum pomoci  
**Právna forma** : Občianske združenie  
**Adresa** : Šarovce č. 61, 935 52 Šarovce  
**Štatutárny zástupca** : Mgr. Kissová Klára  
**IČO** : 31874835  
**DIČ** : 2021046511  
**Telefón** : 036/7720640  
**Fax** : 036/7792189  
**E-mail** : [zpkkj@stonline.sk](mailto:zpkkj@stonline.sk)  
**Web** : [www.centrumpomoci.org](http://www.centrumpomoci.org)  
**Názov banky** : Slovenská sporiteľňa a. s., Želiezovce  
**Číslo účtu** : 0221081836/0900  
**Predmet činnosti** : poskytovanie sociálnych služieb v domove sociálnych služieb pre fyzické osoby, ktoré sú odkázané na pomoc inej fyzickej osoby podľa zákona č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov /ďalej len zákon o sociálnych službách/.

Občianske združenie PRAMEŇ NÁDEJE vzniklo 27. apríla 1993 ako iniciatíva piatich kresťanov zboru Evanjelickej cirkvi a. v., Bratskej jednoty baptistov a Reformovanej cirkvi v Tekovských Lužanoch. Občianske združenie je zaregistrované podľa zákona č. 83/1990 Zb. o združovaní občanov v znení neskorších predpisov 28. apríla. 1993 pod číslom VVS/1-900/90-8040. Poslaním združenia je najmä zabezpečovať duchovnú a materiálnu pomoc, sociálne služby a sociálnu starostlivosť tým, ktorí túto pomoc potrebujú a boli prijatí do opatery združenia. Centrum pomoci v Šarovciach vzniklo ako prvý projekt združenia v apríli 1994 ako denný stacionár pre mentálne postihnuté deti. Prevádzka zariadenia bola umiestnená v budove bývalej materskej škôlky, ktorú má združenie v prenájme. V roku 1996 boli služby rozšírené o lôžka opatrovateľskej služby, terénnu opatrovateľskú službu a vývarovňu pre slabšie sociálne skupiny. V roku 1997 sa kapacita opatrovateľskej služby rozšírila. Denný stacionár pre mentálne postihnuté deti bol premiestnený do budovy ZŠ v Šarovciach. Od roku 2000 je kapacita zariadenia plne využitá. Kapacita zariadenia opatrovateľskej služby 32 lôžok sa zmenila od 14. 3. 2008 na kapacitu s 38 lôžkami. Zariadenie Centrum pomoci poskytuje v súčasnosti svoje sociálne služby nielen klientom z obce Šarovce, ale svojou činnosťou zasahuje do regiónu nitrianskeho VUC a aj do iných regiónov. Každá činnosť a aktivita zariadenia sú konzultované s miestnou samosprávnou a so starostkou obce. Prevádzka o svojej činnosti informuje vedenie Občianskeho združenia PRAMEŇ NÁDEJE.

### **Štruktúra správnej zložky organizácie:**

Rada združenia PRAMEŇ NÁDEJE : Ing. Ondrej Buzala – riaditeľ, Mgr. Szilvia Buzalová – tajomníčka, Mgr. Ľubomír Trnavský – duchovná práca, Mgr. Mária Tóthová – riaditeľka ZSS Samaritán Tekovské Lužany a Detské centrum Levice, Mgr. Klára Kissová – riaditeľka Centra pomoci v Šarovciach.

### **Štruktúra výkonnej zložky organizácie:**

Prevádzka : Centrum pomoci v Šarovciach  
Prevádzka : ZSS Samaritán v Tekovských Lužanoch  
Prevádzka : Detské centrum v Leviciach

**HLAVNÁ ČINNOSŤ DOMOVA SOCIÁLNYCH SLUŽIEB:** poskytovanie sociálnych služieb pre fyzické osoby, ktoré sú odkázané na pomoc inej fyzickej osoby a jej stupeň odkázanosti je najmenej V podľa prílohy zákona o sociálnych službách. Sociálna služba sa poskytuje celoročnou pobytovou formou.

**Poskytované činnosti pre prijímateľov sociálnych služieb sú:**

- odborné činnosti: pomoc pri odkázanosti na pomoc inej fyzickej osoby, ošetrovateľská starostlivosť, sociálne poradenstvo, pracovná terapia, sociálna rehabilitácia,
- obslužné činnosti: ubytovanie, stravovanie, upratovanie, pranie, žehlenie a údržba bielizne a šatstva,
- ďalšie činnosti: úschova cenných vecí, zabezpečenie osobného vybavenia, záujmová činnosť, kultúrne podujatia a výlety.

Prijímateľmi sociálnych služieb sú dospelí duševne i telesne postihnutí občania. Kapacita domova sociálnych služieb je 38 lôžok. Počas roka 2012 sme sa starali o 60 prijímateľov. Prijali sme 22, 4 odišli z domova a zomrelo 18 prijímateľov sociálnej služby. V súčasnej dobe sú prijímatelia vo vekovej štruktúre od 24 do 91 rokov a to 16 žien a 22 mužov, z toho je 9 imobilných prijímateľov. Pozbavených spôsobilosti k právnym úkonom je 13 prijímateľov. Výška úhrad za sociálne služby je stanovená podľa Vnútorného predpisu prevádzky s ohľadom na príjem, majetok a zdravotný stav prijímateľa a to v zmysle uzatvorených zmlúv a dodatkov podľa § 74 zákona o sociálnych službách. Zdravotná starostlivosť je zabezpečená prostredníctvom obvodného lekára a inými odbornými lekármi podľa potreby. Úroveň poskytnutých sociálnych služieb ako i účelové použitie finančných príspevkov je kontrolované samosprávnymi krajmi a Regionálnym úradom verejného zdravotníctva v Leviciach.

K nevyhnutnej starostlivosti patrí ošetrovateľská starostlivosť, ktorá je poskytovaná celých 24 hodín. Opatrovateľky zabezpečujú nevyhnutné životné úkony pre prijímateľov sociálnej služby na základe ich zdravotného stavu ako umývanie, obliekanie, výmena plienok, úprava a prestieranie posteľnej bielizne, podávanie stravy, kúpanie, starostlivosť o izby a pomoc pri nevyhnutných hygienických úkonov a osobnej hygieny. Prioritou v ošetrovateľskej starostlivosti bolo udržanie dobrého zdravotného stavu prijímateľov sociálnej služby, nácvik sociálnych zručností, samoobslužných prác a hygienických návykov. Monitorovali sa potreby prijímateľov sociálnej služby súvisiace so zmenou zdravotného stavu.

Počas roka sa zabezpečovala komplexná sociálna agenda prijímateľov sociálnej služby. Vykonávali sa sociálne šetrenia, vybavovali sa posudky a občianske preukazy, riešili dôchodky, zabezpečoval sa styk so súdmi, bankovými inštitúciami, predkladali sa správy pre dedičské konania, súkromné záležitosti prijímateľov pokiaľ o nich požiadali, udržiavanie kontakt s príbuznými a opatrovníkmi. Na základe požiadaviek prijímateľov sociálnej služby a personálu sa prejednávalo zabezpečovanie hygienických a osobných potrieb, ako aj ošatenie a obuv podľa potreby prijímateľov sociálnej služby.

Počas celého roka sa zabezpečuje celodenné stravovanie v priemerne 50 obedov denne a to na lôžkovom oddelení pre 38 prijímateľov sociálnej služby a pre personál, vrátane sobôt a nedeľ. Pre diabetikov sa poskytuje diabetická strava aj druhá večera.

**Priestorové zabezpečenie domova sociálnych služieb:**

16 izieb pre prijímateľov sociálnych služieb, jedáleň, spoločenské priestory, pracovno - terapeutická miestnosť, zariadenia osobnej hygieny pre mužov a ženy zvlášť pre prijímateľov sociálnych služieb a personál a to na prízemí i v podkroví zariadenia, výťah, terasa, kuchyňa, kuchynka pre personál, archív, skladové priestory, práčovňa, kancelárske priestory, šatňa pre zamestnancov a izba pre opatrovateľky.

## **PREHLAD ČINNOSTÍ ZA ROK 2012:**

Naším hlavným poslaním a cieľom je zmysluplne, prihliadnutím na vek, postihnutie, potreby a záujmy prijímateľov soc. s. napĺňať a organizovať ich voľný čas a formovať ich správanie. Kultúrno-spoločenská činnosť sa riadi plánom, ktorý je spracovaný na kalendárny rok. Je zameraný na organizovanie kultúrnych podujatí ku Dňu matiek, Veľkej noci, Mikuláša, Vianoc, plesovej sezóny a spoločných posedení pri príležitosti osláv menín a narodenín prijímateľov soc. s.. Každý deň sa prijímatelia stretávajú na spoločných stretnutiach pod vedením personálu, kde si voľné chvíle spríjemňujú spievaním rôznych piesní, pri ručných prácach a čítaním kníh a časopisov a spoločenských hier.

V júni sa naši obyvatelia a obyvatelia druhej prevádzky ZSS Samaritán z Tekovských Lužian zúčastnili trojdňového pobytu v Kováčove, kde trávili čas prechádzkami po okolitej prírode a pri Dunaji. Navštívili aj Štúrovo, kde mali zážitkovú jazdu vláčikom aj po Ostrihome.

Pracovníčky sociálnej terapie zapájali prijímateľov do pracovno-terapeutických aktivít a tým využili ich potenciál k aktívnejšiemu životu a zlepšeniu celkovej kvality ich života. Prijímatelia soc. s. vyrábali zaujímavé predmety z rôznych materiálov, venovali sa aj výrobe vianočných a veľkonočných ozdôb. Vyrobené predmety boli vystavené v priestoroch nášho zariadenia a niektoré aj predané na vianočných trhoch obce uskutočnených v decembri v kultúrnom dome. V rámci pracovnej terapie sme sa zameriavali na pomocné práce v kuchyni, pri údržbe osobnej bielizne a pri úprave a čistení areálu. Naši obyvatelia sa zúčastňovali rôznych druhov terapií, v rámci ktorých sa dával dôraz na zlepšenie, prípadne udržanie ich zdravotného stavu. Zúčastňovali sa aj relaxačných cvičení a skupinových rozhovorov zameraných na rôzne témy. V rámci duchovného rozvoja prijímateľov sociálnej služby navštevoval naše zariadenie reformovaný farár Mgr. Adrián Beňadik jedenkrát do týždňa v utorok a počas sviatkov aj farári iných vierovyznaní z Demandíc, Júra nad Hronom, Želiezoviec a zo Žemliar, ktorí poskytovali a aj naďalej budú poskytovať duchovnú pomoc.

V apríli bola ukončená stavebná rekonštrukcia, rozširovanie a modernizácia existujúcich zariadení, ktorá sa realizovala pomocou Ministerstva výstavby a regionálneho rozvoja SR cez Regionálny operačný program (opatrenie 2.1 Infraštruktúra sociálnych služieb, sociálnoprávnej ochrany a sociálnej kurately) v rámci projektu „Prístavba a rekonštrukcia Centra pomoci Šarovce“. Stavebné úpravy vykonávala stavebná firma Levstav-Levice, s. r. o..

### **Organizačná štruktúra zariadenia:**

V roku 2012 naša organizácia zamestnávala 26 zamestnancov, z toho dve sanitárky boli prijaté od 1. 12. 2012 na 5 mesiacov cez Úrad práce, sociálnych vecí a rodiny s poskytnutým príspevkom na aktivačnú činnosť formou dobrovoľníckej služby a jeden ošetrovateľ prijatý od 1. 12. 2012 na dobu dvoch rokov na podporu udržania v zamestnaní zamestnancov s nízkymi mzdami. Počet zamestnancov k 31. 12. 2012 bol 24 z toho dve zamestnankyne sú na rodičovskej dovolenke a jedna je dlhodobejšie práceneschopná. Navštevovala nás aj dobrovoľníčka p. Dulaiová, ktorá vykonávala rehabilitáciu prijímateľov sociálnej služby. Zamestnanci sa zúčastňovali školení bezpečnosti práce a odbornej prípravy protipožiarnej hliadky, ktoré vykonávala p. Emília Gráciová, ktorá má odbornú spôsobilosť na výkon činnosti technika požiarnej ochrany. Aj v ďalšom období plánujeme skvalitňovať odbornú a vzdelanostnú úroveň našich zamestnancov.

Organizačná štruktúra pracovných pozícií je: 1 riaditeľka, 1 hlavná opatrovateľka, 6 opatrovateliek, 1 údržbár, 1 pracovník údržby a opráv a iných pomocných prác, 1 účtovníčka, 1 vedúca stravovacej jednotky, 2 kuchárky, 3 sanitárky, 1 sociálna pracovníčka a 1 pracovníčka pracovnej terapie.

## **ROČNÁ ÚČTOVNÁ ZÁVIERKA - zhodnotenie základných údajov:**

Organizácia viedla podvojnú účtovníctvo podľa Zákona o účtovníctve č. 431/2002 Z. z. v znení neskorších predpisov a postupov účtovania ustanovených Opatreniami MF SR platnými pre rok 2012.

### **PREHĽAD VÝNOSOV v EUR**

<b>Číslo účtu</b>	<b>Výnosy</b>	<b>v EUR</b>
602	Tržby z predaja služieb	142370
622	Aktivácia vnútroorganizačných služieb	2611
644	Úroky	33
662	Prijaté príspevky od iných organizácií	80
665	Prijaté príspevky z podielu zaplatenej dane	1055
691	Dotácie	129630
<b>Výnosy</b>		<b>275779</b>

#### **Tržby z predaja služieb:**

Tvoria ich tržby za sociálne služby od prijímateľov sociálnej služby vo výške 140 236,32 EUR a priemerná mesačná výška úhrady za sociálne služby platená prijímateľom sociálnych služieb je vo výške 307,54 EUR. Ďalšie sú tržby za stravovanie zamestnancov vo výške 2 133,72 EUR.

#### **Aktivácia vnútroorganizačných služieb:**

- predstavuje hodnotu služieb pri zabezpečení stravovania zamestnancov a to 55% príspevok zamestnávateľa vo výške 2 611,10 EUR.

#### **Prijaté príspevky od iných organizácií:**

- boli z Úradu práce, sociálnych vecí a rodiny v hodnote 80,00 EUR na úhradu čiastočných nákladov spojených s pohrebom prijímateľa sociálnych služieb.

#### **Prijaté príspevky z podielu zaplatenej dane:**

- boli vo výške 1054,38 EUR, ktoré boli použité na uhradenie ubytovania na výlete prijímateľov soc. s. a prevádzkových nákladov na plyn.

#### **Dotácie:**

- podstatnú časť dotácií tvoria dotácie zo samosprávnych krajov: dotácia z Nitrianskeho samosprávneho kraja je vo výške 110 884,03 EUR, z Bratislavského sam. kraja je 7 685,28 EUR a Trnavského samosprávneho kraja je vo výške 1 932,00 EUR.

- časť výnosov 5 401,10 EUR predstavujú dotácie za úhrady obedov prijímateľov s. s. z obce,

- výnos vo výške 2 058,02 EUR je alikvotná časť poskytnutých dotácií na dlhodobý hmotný majetok výťah

- výnos vo výške 1 669,87 je pomerná časť nenávratného finančného príspevku poskytnutého na projekt „Prístavba a rekonštrukcia Centra pomoci Šarovce“.

## PREHĽAD NÁKLADOV v EUR

Číslo účtu	Náklady	v EUR
501	Spotreba materiálu	100501
502	Spotreba energie	19789
511	Opravy a udržiavanie	246
518	Ostatné služby	17827
521	Mzdové náklady	134952
524	Zákonné sociálne poistenie	46955
527	Zákonné sociálne náklady	4161
538	Ostatné dane a poplatky	715
549	Iné ostatné náklady	1301
551	Odpis dlhodobého hmotného majetku	7414
591	Daň z úrokov	2
<b>Náklady spolu</b>		<b>333863</b>

### Materiálové náklady:

- najväčšiu časť materiálových nákladov tvoria náklady na interiérové vybavenie zakúpené z nenávratného finančného príspevku z projektu „Prístavba a rekonštrukcia Centra pomoci Šarovce“ vo výške 52 203,60 EUR
- druhú objemovo najväčšiu zložku nákladov predstavujú náklady na stravovanie prijímateľov sociálnych služieb a zamestnancov v celkovom objeme 36 743,08 EUR,
- spotrebovaný drobný materiál vo výške 2 175,06 EUR,
- čistiace, dezinfekčné a hygienické prostriedky sú vo výške 2 430,92 EUR,
- náklady na pohonné hmoty sú spolu 1 210,48 EUR,
- suma 1 386,24 EUR predstavuje náklady na zdravotnícke potreby,
- náklady na interiérové vybavenie sú vo výške 3 274,82 EUR,
- náklady na kancelárske potreby sú vo výške 1 076,79 EUR,

### Energie:

- náklady na dodávku elektrickej energie v celkovej čiastke 5 143,32 EUR, v porovnaní s predchádzajúcim obdobím ide o rovnakú spotrebu elektrickej energie,
- náklady na dodávku plynu v celkovej čiastke 12 753,03 EUR, v porovnaní s predchádzajúcim obdobím ide o veľké zvýšenie nákladov na dodávke plynu až o 9 220,97 EUR,
- náklady na dodávku vody v celkovej čiastke 1 893,26 EUR, ide tiež o zvýšenie nákladov na dodávku vody v porovnaní s predchádzajúcim obdobím až o 207,01 EUR.

### Údržba

- tieto náklady predstavujú zabezpečenie bežných opráv a údržby na hmotnom majetku.

### Ostatné služby:

Náklady na služby predstavujú široký rozsah služieb, ktoré sú zabezpečované dodávateľským spôsobom:

- náklady za zdravotnícke služby vo výške 102,00 EUR,
- náklady za odpad sú vo výške 979,74 EUR,
- náklady za vývoz fekálií sú spolu 265,08 EUR,
- náklady za digitálnu televíziu sú vo výške 91,20 EUR,

- služby k programom sú vo výške 733,37 EUR,
- náklady za odborné prehliadky výtahu a činnosť odborného pracovníka BOZP a požiarnej ochrany vo výške 797,10 EUR,
- náklady na výkony spojov sú 1 523,97 EUR zahŕňajú náklady na telefón, poštovné a internet,
- externý projektový manažment k projektu je vo výške 2 959,99 EUR,
- ostatné náklady zahŕňajú služby: revízie zariadení, ubytovanie a preprava osôb na výlet, stavebné práce, a to spolu vo výške 10 374,47 EUR.

#### **Mzdové náklady:**

Mzdy pracovníkom organizácie sú vyplácané v súlade so Mzdovým poriadkom. Mzdový poriadok ako vnútorný predpis je neoddeliteľnou súčasťou pracovného poriadku a je záväzný v oblasti odmeňovania pre všetkých zamestnancov, pretože bližšie zohľadňuje ustanovenia Zákonníka práce v podmienkach zamestnávateľa. Mzdové náklady za rok 2012 boli vo výške 134 952,02 EUR, čo je 40,42 % z celkových nákladov organizácie.

#### **Zákonné sociálne poistenie:**

Zákonné sociálne poistenie zdravotným poisťovniam a Sociálnej poisťovni vo výške 46 955,22 EUR bolo odvádzané v súlade s platnými predpismi v nadväznosti na výšku vyplatených miezd zamestnancom a tvoria 14,06 % celkových nákladov organizácie.

#### **Zákonné sociálne náklady:**

Tieto náklady v celkovom objeme 4 161,73 EUR predstavujú náhrady za príjmy pri dočasnej pracovnej neschopnosti, povinnú tvorbu sociálneho fondu, ako aj 55% náklady zamestnávateľa pri zabezpečovaní stravovania, zabezpečenie pracovných odevov a zákonom stanovené periodické zdravotné prehliadky zamestnancov.

#### **Ostatné dane a poplatky:**

Ide o správne poplatky a poplatky za overovanie dokumentov a vybavenie kolaudačného rozhodnutia v sume 714, 89 EUR.

#### **Iné ostatné náklady:**

Ostatné náklady sa týkajú prevádzkovej činnosti organizácie a predstavujú náklady na poistenie majetku a poplatky za vedenie účtov a to vo výške 1301,25 EUR.

#### **Odpisy:**

Odpisy v celkovej výške 7 414,08 EUR predstavujú účtovné odpisy dlhodobého hmotného majetku. Sú stanovené na základe predpokladanej doby používania a predpokladaného priebehu opotrebovania jednotlivých druhov majetku.

#### **PREDPOKLADANÝ BUDÚCI VÝVOJ ČINNOSTI:**

V starostlivosti o prijímateľov sociálnych služieb chceme aj naďalej uplatňovať získané vedomosti a poznatky v zhode s etickými princípmi a právami postihnutých občanov. V roku 2013 budeme ako jedna z prevádzok občianskeho združenia naďalej poskytovať komplexné sociálne služby pre dospelých zdravotne postihnutých občanov k ich plnej spokojnosti.

V Šarovciach dňa 23. apríla 2013

Mgr. Klára Kissová

štatutárny zástupca